



ITALIAN TRADE AGENCY

ICE - Agence italienne pour le commerce extérieur
Section pour la promotion des échanges de l'Ambassade d'Italie

AVIS DE RECRUTEMENT D'UN EMPLOYÉ À DURÉE DÉTERMINÉE

Le Directeur du Bureau ICE-Agence d'Alger

PORTE À VOTRE CONNAISSANCE QUE

une sélection publique est ouverte pour le recrutement contractuel à temps déterminé d'un employé pour le poste de "**Assistant Analyste de marché**"

ICE (www.ice.it) est l'agence gouvernementale italienne qui promeut l'internationalisation des entreprises, conformément aux stratégies du Ministère des Affaires étrangères et de la Coopération internationale. ICE fournit des informations, un soutien, des conseils et organise des actions de formation au profit des entreprises italiennes opérant sur les marchés étrangers. En plus de son siège à Rome, l'ICE opère dans le monde entier avec un vaste réseau de bureaux de promotion commerciale. La gamme de services fournis par le bureau ICE d'Alger aux entreprises et associations italiennes intéressées par le marché algérien est: l'identification des partenaires commerciaux; organisation de rencontres bilatérales avec des entreprises locales; visites de délégations commerciales en Italie; participation officielle à des foires sectorielles en Algérie, y compris des expositions et des conférences.

1. Description de l'activité

Les types de tâches les plus fréquentes qui seront confiées au candidat sélectionné sont les suivantes:

- a) création, gestion et mise à jour de listes et bases de données sectorielles
- b) assistance aux analystes de marché pour le développement d'initiatives et de campagnes promotionnelles dans les secteurs des biens d'équipements
- c) traduction et traitement de textes à caractère économique
- d) assistance dans les activités de contact d'opérateurs locaux (entreprises, associations sectorielles)
- e) support dans la création et la gestion de campagnes de communication
- f) contrôle des articles de presse, mise à jour des sites Internet et des réseaux sociaux.

2. Lieu et horaires de travail

Le bureau ICE d'Alger situé au 13, Rue des Palmiers - Parc des Pins (El Biar). Le poste à pourvoir est à temps plein - du dimanche au jeudi - de 8h30 à 16h30 (pause déjeuner de 30 minutes).

3. Durée du contrat et rémunération

La durée du contrat est de 6 (six) mois, non renouvelable. Le salaire brut forfaitaire versé pour le poste mentionné dans cet avis est de **86.000 Dinars par mois**. A la signature du contrat, le candidat sélectionné doit signer le Code de Conduite de l'Agence ICE et produire les certificats attestant la possession des conditions énumérées au point 4 ci-dessous.

4. Conditions générales

Les candidats répondant aux conditions suivantes peuvent participer à la sélection:

- a) diplôme universitaire



ITALIAN TRADE AGENCY

ICE - Agence italienne pour le commerce extérieur
Section pour la promotion des échanges de l'Ambassade d'Italie

- b) expérience professionnelle d'au moins 1 an dans les activités de bureau
- c) bonne connaissance de l'italien et du français (parlé et écrit)
- d) excellentes connaissances et compétences informatiques (messagerie électronique, logiciel de base de données)
- e) excellente connaissance de l'application MS Office (Word, Excel, PowerPoint)
- f) permis de séjour/de travail (pour les candidats de nationalité autre qu'algérienne).

Des expériences professionnelles antérieures liées au profil recherché (assistant marketing, analystes de marché), ainsi qu'une excellente connaissance de la langue italienne seront considérées comme des exigences préférentielles.

5. Présentation de la candidature

Un Curriculum Vitae détaillé (utilisant le format européen) doit être envoyé à l'adresse électronique algeri@ice.it au plus tard le **21 février 2021**. Le traitement des données personnelles des candidats sera basé sur les principes de légalité, équité et transparence. Les données traitées ont pour seul objectif l'admission à la procédure de sélection de tous les candidats et la gestion de la relation de travail du candidat retenu.

5. Procédure de sélection

Les candidats qui remplissent les conditions données seront contactés par courrier électronique pour participer - en présentiel au bureau de l'ICE, dans le respect des règles sanitaires - à:
a) une épreuve pratique: 2 tests de vérification des compétences informatiques et linguistiques
b) un entretien pour vérifier les aptitudes personnelles, professionnelles et les connaissances techniques.

Pour être admis à la sélection, les candidats devront déclarer la véracité de leurs données personnelles d'état civil et d'études. Dans les procédures de sélection et la gestion de son personnel, l'ICE ne fait aucune discrimination fondée sur l'âge, le sexe, l'orientation sexuelle, l'état civil, le handicap, la race, la religion ou le Pays d'origine. Cette sélection peut être suspendue et/ou annulée à tout moment ou pour quelque raison que ce soit par l'ICE à sa seule discrétion, sans créer aucune obligation/réclamation de la part de ceux qui, en postulant, acceptent pleinement toutes les conditions énoncées dans cet avis.

Toute information complémentaire sur la sélection peut être demandée en écrivant à: algeri@ice.it. Cet avis est publié sur le site www.ice.it/it/mercati/algeria - Section « Travaillez avec nous » et il est diffusé également avec le précieux soutien des autres institutions italiennes présentes en Algérie.

Alger, 24 Janvier 2021

Le Directeur ICE Alger
Gabriele Barone





ITALIAN TRADE AGENCY

ICE - Agence italienne pour le commerce extérieur
Section pour la promotion des échanges de l'Ambassade d'Italie

AVVISO DI ASSUNZIONE DI UN IMPIEGATO A TEMPO DETERMINATO

Il Responsabile dell'Ufficio ICE-Agenzia di Algeri

RENDE NOTO

E' indetta una selezione pubblica per l'assunzione temporanea di un impiegato a contratto con la qualifica di "**Assistente Analista di Mercato**"

L'ICE (www.ice.it) è l'Agenzia del Governo italiano che promuove l'internazionalizzazione delle imprese, in linea con le strategie del Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale. L'ICE fornisce informazioni, supporto, consulenza e organizza iniziative di formazione a beneficio dell'imprese italiane che operano sui mercati esteri. Oltre alla sua sede di Roma, l'ICE opera in tutto il mondo con una vasta rete di uffici di promozione commerciale. La gamma di servizi erogati dall'ufficio ICE di Algeri alle imprese e associazioni italiane interessate al mercato algerino sono: identificazione di partner commerciali; organizzazione incontri bilaterali con aziende locali; visite di delegazioni commerciali in Italia; partecipazione ufficiale alle fiere di settore in Algeria, comprese mostre e convegni.

1. Descrizione attività

Si elencano le più frequenti tipologie di mansioni che saranno affidate al candidato selezionato:

- a) creazione, gestione e aggiornamento di liste e banche dati settoriali
- b) assistenza agli analisti di mercato per lo sviluppo di iniziative e campagne promozionali nei settori della meccanica strumentale
- c) traduzione ed elaborazione di testi di carattere economico
- d) assistenza nelle attività di contatto di operatori locali (imprese, associazioni di categoria)
- e) supporto nella creazione e gestione di campagne di comunicazione
- f) monitoraggio articoli di stampa, aggiornamento siti web e social network

2. Sede e orari di lavoro

L'ufficio ICE di Algeri ubicato a Rue des Palmiers, 13 - Parc des Pins (El Biar). La posizione è full time - dalla domenica al giovedì - dalle 08:30 alle 16:30 (pausa pranzo di 30 minuti).

3. Durata del contratto e trattamento economico

Il contratto è di 6 mesi, non rinnovabile. La retribuzione lorda omnicomprensiva corrisposta per la posizione di cui al presente avviso è di **86.000 Dinari al mese**. Per la stipula del contratto il candidato selezionato dovrà sottoscrivere il Codice di Comportamento dell'ICE Agenzia e produrre le attestazioni comprovanti il possesso dei requisiti elencati al successivo punto 4.

4. Requisiti generali

Possono partecipare alla selezione i candidati in possesso dei seguenti requisiti:

- a) diploma universitario



ITALIAN TRADE AGENCY

ICE - Agence italienne pour le commerce extérieur
Section pour la promotion des échanges de l'Ambassade d'Italie

- b) esperienza lavorativa di almeno 1 anno in attività di Ufficio
 - c) buona conoscenza della lingua italiana e della lingua francese (parlata e scritta)
 - d) ottime conoscenze e competenze informatiche (email, software per database)
 - e) ottima conoscenza dell'applicativo MS Office (word, excel, power point)
 - f) permesso di soggiorno/lavoro (per i candidati di cittadinanza non algerina)
- Saranno considerati requisiti preferenziali le pregresse esperienze professionali attinenti al profilo ricercato (addetto marketing, analisi di mercato), nonché un'ottima conoscenza della lingua italiana.

5. Presentazione della candidatura

E' richiesto l'invio di un dettagliato **Curriculum Vitae** (utilizzando il formato europeo) all'indirizzo email algeri@ice.it entro e non oltre il giorno **21 febbraio 2021**. Il trattamento dei dati personali dei candidati sarà improntato ai principi di liceità, correttezza e trasparenza. I dati trattati hanno come finalità unica l'ammissione alla procedura di selezione per tutti i candidati e la gestione del rapporto d'impiego del vincitore.

5. Procedura di selezione

I candidati in possesso dei requisiti verranno contattati a mezzo email per partecipare - in presenza presso l'ufficio ICE, nel rispetto delle norme sanitarie - a:

- a) una prova pratica: n.2 test di verifica delle conoscenze informatiche e linguistiche
- b) un colloquio per accettare le attitudini personali, professionali e le conoscenze tecniche

Per l'ammissione alla selezione ai candidati sarà richiesto di dichiarare la veridicità dei dati anagrafici e di studio. Nelle procedure di selezione e nella gestione del proprio personale l'ICE non discrimina in base a età, sesso, orientamento sessuale, stato civile, disabilità, razza, religione o Paese di origine. Questa selezione può essere sospesa e/o annullata in qualsiasi momento o per qualsiasi motivo da parte di ICE a suo insindacabile giudizio, senza creare alcun obbligo/pretesa da parte di coloro che candidandosi accettano integralmente tutte le condizioni riportate nel presente avviso.

Eventuali ulteriori informazioni sulla selezione possono essere richieste scrivendo a: algeri@ice.it. Il presente avviso viene pubblicato sul sito www.ice.it/it/mercati/algeria - Sezione "Lavora con Noi" e diffuso anche con il prezioso supporto delle altre istituzioni italiane presenti in Algeria.

Algeri, 24 Gennaio 2021

